

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 5.6.2009  
KOM(2009) 265 slutlig

2006/0008 (COD)

### **KOMMISSIONENS YTTRANDE**

**enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar  
av rådets gemensamma ståndpunkt beträffande förslaget till**

### **EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala  
trygghetssystemen och om fastställande av innehållet i bilagorna**

**MED ÄNDRING AV KOMMISSIONENS FÖRSLAG enligt artikel 250.2 i EG-fördraget**

**KOMMISSIONENS YTTRANDE**

**enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget om Europaparlamentets ändringar av rådets gemensamma ståndpunkt beträffande förslaget till**

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen och om fastställande av innehållet i bilagorna**

**1. INLEDNING**

Enligt artikel 251.2 tredje stycket c i EG-fördraget ska kommissionen yttra sig över de ändringar som Europaparlamentet föreslagit vid den andra behandlingen. Nedan följer kommissionens yttrande över de fyra ändringar som parlamentet föreslagit.

**2. BAKGRUND**

Överlämnande av förslagen till parlamentet och rådet:	
– Förslag KOM(2006) 7 slutlig (2006/0008/COD)	24 januari 2006
– Förslag KOM(2007) 376 slutlig (2007/0129/COD)	3 juli 2007
Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande:	26 oktober 2006
Europaparlamentets yttrande vid första behandlingen:	9 juli 2008
Överlämnande av det ändrade förslaget (KOM(2008) 648 slutlig) (2006/0008/COD)	15 oktober 2008
Antagande av den gemensamma ståndpunkten:	17 december 2008
Antagande av kommissionens meddelande:	7 januari 2009
Europaparlamentets yttrande vid andra behandlingen:	22 april 2009

**3. SYFTET MED FÖRSLAGET**

Den 29 april 2004 antog Europaparlamentet och rådet förordning (EG) nr 883/2004<sup>1</sup> om samordning av de sociala trygghetssystemen, som ska ersätta förordning (EEG) nr 1408/71<sup>2</sup>.

Förordning (EG) nr 883/2004 innehåller ett antal bilagor med bestämmelser som gäller de enskilda medlemsstaterna. Innehållet i vissa av dessa bilagor fastställdes inte när förordning

<sup>1</sup> EUT L 166, 30.4.2004. Rättad i EUT L 200, 7.6.2004, s. 1.

<sup>2</sup> Rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda eller egenföretagare och deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen, EGT L 149, 5.7.1971, s. 2.

(EG) nr 883/2004 antogs. I den förordningen förskrivs därför att innehållet i bilaga II (bestämmelser i konventioner som ska fortsätta att gälla), bilaga X (särskilda icke avgiftsfinansierade kontantförmåner) och bilaga XI (särskilda bestämmelser om tillämpningen av medlemsstaternas lagstiftning) ska fastställas före den dag då förordningen börjar tillämpas. Vissa av bilagorna till förordning (EG) nr 883/2004 måste dessutom anpassas med hänsyn till behoven hos de stater som har blivit EU-medlemsstater efter det att förordningen antogs och med hänsyn till den senaste utvecklingen i andra medlemsstater.

Kommissionen antog därför följande två förslag den 24 januari 2006 respektive den 3 juli 2007:

– Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen och om fastställande av innehållet i bilaga XI.

– Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av bilagorna till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen.

Den 15 oktober 2008 lade kommissionen fram ett ändrat förslag med beaktande av Europaparlamentets ändringsförslag om att slå samman de båda ursprungliga förslagen i en och samma text. Förfarandet avseende förslag (2007/0129/COD) avbröts, eftersom det integrerades i förfarandet avseende det första förslaget (2006/0008/COD).

I förslaget till förordning om fastställande av innehållet i bilaga XI föreskrivs kompletterande bestämmelser när det gäller särskilda aspekter i enskilda medlemsstaters lagstiftning i syfte att se till att förordning (EG) nr 883/2004 kan tillämpas smidigt i de berörda medlemsstaterna. I enlighet med det allmänna förenklingssyftet innehåller förslaget färre poster än i motsvarande bilaga VI till förordning (EEG) nr 1408/71.

Bilagorna II och X till förordning (EG) nr 883/2004 innehåller bestämmelser som motsvarar bestämmelserna i bilagorna III och IIa till förordning (EEG) nr 1408/71. Övriga bilagor måste kompletteras när det gäller de stater som blev EU-medlemsstater efter det att förordning (EG) nr 883/2004 antogs. Vissa av dessa bilagor innehåller också bestämmelser som motsvarar de bestämmelser som finns i förordning (EEG) nr 1408/71. Del 1 i bilaga I (bidragsförskott) samt bilagorna III och IV (särskilda bestämmelser om vårdförmåner) är dock nya.

#### **4. KOMMISSIONENS YTTRANDE ÖVER EUROPAPARLAMENTETS ÄNDRINGAR**

##### **4.1. Ändringsförslag som godtas av kommissionen**

Kommissionen godtar samtliga fyra ändringar som antagits av parlamentet.

De fyra ändringarna gäller bilaga III, som innehåller en förteckning över de medlemsstater som tillämpar begränsningar av rätten till vårdförmåner för gränsarbetares familjemedlemmar. I texten föreskrivs att bilaga III ska ses över senast fem år efter den dag då förordningen träder i kraft. Motsvarande fyra ändringar (nytt skäl 7a, artikel 1.7, artikel 1.8 och artikel 1.9 b a ny) avser alla att förtydliga att syftet med översynen i princip är att upphäva bilaga III om inga tvingande skäl finns att göra på något annat sätt.

#### **5. SLUTSATS**

Med stöd av artikel 250.2 i EG-fördraget ändrar kommissionen sitt förslag på det sätt som anges ovan.